

## **TSAB CAI HAIS TXOG KEV PAB CUAM NYIAJ TXIAG**

### **LUS TAW QHIA:**

---

**Lub Tsev Kho Mob Hudson Hospital & Clinic** cog lus yuav muab kev kho mob kom zoo rau peb cov neeg mob, nrog rau cov uas xav tau kev pab cuam fab nyiaj txiag. Yog li no, peb Tsab Cai Hais Txog Kev Pab Cuam Nyiaj Txiag (Financial Assistance Policy) (uas muab siv ntawm no tias yog “FAP” los sis “Tsab Cai”) muaj rau cov neeg mob uas tsis muaj ntawv tuav pov hwm los sis muaj ntawv tuav pov hwm them tsis tas tus nqi raws li tus neeg mob rab peev xwm them taus rau cov kev kho mob xwm txheej ceev thiab lwm yam kev kho mob uas yuav tsum tau kho. Peb Tsab Cai muaj pab raws sij hawm xwb; nws tsis yog yuav pab mus sij hawm ntev, pab kho tus mob pub dawb los yog txo tus nqi. Daim ntawv thov rau kev pab cuam nyiaj txiag yog siv tau rau 6 lub hlis. Peb Tsab Cai tau teeb tsa thiab piav txog qhov tsim nyog tau txais kev pab cov cai, kev laij cov nqi txo yog li cas, yuav ua ntawv mus thov nyiaj pab li cas, cov kws kho mob uas tuaj muab kev kho mob hauv peb Lub Tsev Kho Mob, thiab peb tsab cai hais txog kev kho mob xwm txheej ceev. Cov neeg mob tuaj yeem tau txais cov ntawv theej ntawm tsab cai nov dawb thiab daim qauv ntawv sau thov txog kev pab nyiaj los ntawm nws tus kheej rau ntawm qhov chaw sau npe rau txhua tus neeg mob. Yog xav paub ntau ntiv los sis muaj lus nug dab tsi txog ntawm kev lis daim ntawv thov kev pab, los sis xav thov theej los ntawm kev sau ntawv, cov neeg mob tuaj yeem tiv tauj rau ntawm Patient Financial Services Department ntawm 715-531-6200, los sis ntawm 405 Stageline Road Hudson, WI 54016. Cov ntawv theej dawb ntawm Txoj Cai no, daim ntawv foos thov, thiab cov kev txhais ntaub ntawv pub dawb tuaj yeem nkag mus saib tau ntawm <https://www.healthpartners.com/care/hospitals/hudson>.

### **KEV TSIM NYOG TAU TXAIS KEV PAB COV CAI:**

**Lub Tsev Kho Mob Hudson Hospital & Clinic** tau tsim cov qauv kev muaj cai tau txais hauv qab no rau cov neeg mob kom tau txais kev pab cuam nyiaj txiag:

- Tej zaum tus neeg mob thiab cov neeg hauv tsev neeg yuav tau thov kom muab ntawv pov thawj ua kom pom tias lawv tau raug tsis kam lees muab kev pab los sis yuav raug tsis kam lees muab tsoo fwv cov kev pab, xws li Medicaid. Tej zaum yuav raug thov qhov kev tsis kam lees txais tsab(cov) ntawv thov cov nyiaj pab cuam los ntawm tsoom fwv qib siab.
- Tus neeg mob yuav tsum yog nws siv tag nrho cov kev pab ntawm tsoom fwv thiab lwm cov kev tuav pov hwm kho mob uas nws muaj.
- Tus neeg mob yuav tsum ua kom tiav lub tsev kho mob Daim Ntawv Thov Kev Pab Cuam Nyiaj Txiag (Financial Assistance Application) thiab muab tag nrho tej ntaub ntawv kom muab.
- Tus neeg mob qhov tsim nyog tau txais kev pab dawb los sis txo tus nqi kho mob yuav yog los ntawm tsev neeg cov nyiaj khwv tau los, tsev neeg muaj coob npaum cas, thiab [lwm yam, piv txwv li. Cov cuab tam] raws li nram qab no:
  - Cov neeg mob yuav tsum tau muab cov ntaub ntawv hais txog cov khoom muaj nqis ntawm tsev neeg xws li nyiaj ntsuab thiab lwm yam khoom muaj nqis uas ruaj khov mas daim ntawv thov thiaj li yuav raug muab rov coj los tshab xyuas dua.

- Cov khoom muaj nqis ruaj khov suav nrog cov khoom muaj nqis uas ua nyiaj tuaj yeem hloov pauv mus ua nyiaj ntsuab tau yooj yim, xws li cov as khauj ceev khaws nyiaj hauv txhab nyiaj thiab kev kuaj xyuas nyiaj, cov peev nyiaj sib koom, daim ntawv qiv nyiaj, daim ntawv pov thawj ntawm kev tso nyiaj rau hauv tuam txhab nyiaj, cov as khauj nyiaj pov hwm lub neej txoj sia txhua xyoo thiab kiab khw lag luam nyiaj txiag. Cov peev nyiaj rau cov neeg so hauj lwm (xws li 401K, cov as khauj IRA thiab cov nyiaj txhua xyoo uas raug ncu) tsis suav nyob rau hauv cov khoom muaj nqis ruaj khov. Tej zaum yuav tau thov cov ntaub ntawv ntawm cov khoom muaj nqis ruaj khov.
- Cov khoom muaj nqis ruaj khov uas muaj tus nqi ntau tshaj \$20,000 yuav raug suav xam nyob hauv cov nyiaj khwv tau los.
- Lub Tsev Kho Mob muab kev pab rau tas nrho cov neeg mob uas tsis muaj ntawv tuav pov hwm los sis muaj ntawv tuav pov hwm them tsis tas tus nqi uas tsev neeg cov nyiaj khwv tau los tsawg dua los sis npaum li 200% ntawm Tsoom Fwv Tus Ciam Ntsuas Cov Tseem Txom Nyem (Federal Poverty Level (FPL)). Cov neeg mob uas muaj qhov zoo raws li cov txheej txheem no yuav tau txais kev luv nqi rau kev pab nyiaj 100%.
- Cov neeg mob uas khwv tau nyiaj los tag nrho thiab qhov neeg coob los sis tsawg ntawm tsev neeg uas siab dua 200% ntawm FPL, tab sis tsis ntau dua 300% ntawm FPL yuav tau txais kev pab nyiaj ib feem raws li cov lus tau teev hauv qab no:

Daim Ntawv Phiaj Qhia Txo Nqi Kev Pab Cuam Nyiaj Txiag

Qhov Coob Ntawm Tsev Neeg	Qib Nyiaj Khwv Tau Los Ntawm Cov Neeg Txom Nyem Uas Tsoom Fwv Qib Siab Tau Teev Tseg (Federal Poverty Income level, FPL)	% FPL	Yim Neeg Cov Nyiaj Khwv Tau Ua Ntej Them Se	Txo Tus Nqi %
1	\$15,060	100%	\$15,060	100%
		150%	\$22,590	100%
		200%	\$30,120	100%
		250%	\$37,650	75%
		300%	\$45,180	54.89%
2	\$20,440	100%	\$20,440	100%
		150%	\$30,660	100%
		200%	\$40,880	100%
		250%	\$51,100	75%
		300%	\$61,320	54.89%
3	\$25,820	100%	\$25,820	100%
		150%	\$38,730	100%
		200%	\$51,640	100%
		250%	\$64,550	75%
		300%	\$77,460	54.89%
4	\$31,200	100%	\$31,200	100%
		150%	\$46,800	100%
		200%	\$62,400	100%
		250%	\$78,000	75%
		300%	\$93,600	54.89%
5	\$36,580	100%	\$36,580	100%
		150%	\$54,870	100%
		200%	\$73,160	100%
		250%	\$91,450	75%
		300%	\$109,740	54.89%
6	\$41,960	100%	\$41,960	100%

		150%	\$62,940	100%
		200%	\$83,920	100%
		250%	\$104,900	75%
		300%	\$125,880	54.89%
7	\$47,340	100%	\$47,340	100%
		150%	\$71,010	100%
		200%	\$94,680	100%
		250%	\$118,350	75%
		300%	\$142,020	54.89%
8	\$52,720	100%	\$52,720	100%
		150%	\$79,080	100%
		200%	\$105,440	100%
		250%	\$131,800	75%
		300%	\$158,160	54.89%
* Ntxiv \$5,380 rau txhua tus neeg tshaj ntxiv				

### **TXOJ HAU KEV LOS UA NTAUV THOV KEV PAB CUAM NYIAJ TXIAG:**

1. Cov neeg mob yuav tsum tau ua kom tiav Daim Ntawv Thov Kev Pab Cuam Nyiaj Txiag (Financial Assistance Application) thiab muab daim(cov) ntawv pov thawj qhia txog cov nyiaj tau los uas yog tus kheej nqa mus los sis xa mus rau: Hudson Hospital & Clinic, Patient Financial Services 405 Stageline Road, Hudson WI 54016
2. Cov neeg mob kuj tseem fev cov ntawv ua thov kev pab cuam uas ua tiav thiab daim (cov) ntawv pov thawj qhia txog cov nyiaj tau los mus rau Patient Financial Services ntawm 715-531-6201
3. Cov ntaub ntawv qhia txog nyiaj tau los ntawm tsev neeg uas tsim nyog yuav tsum tau muab uas suav nrog daim ntawv theej xa cov nyiaj them se 1040 rov qab los ntawm Tsoom Fwv uas nyuam qhuav tawm tshiab tam sim no, 60 hnuv ntawm cov tw tshev them nyiaj yav tas los, thiab/los sis daim ntawv muaj txiaj ntsig rau Kev Ruaj Ntseg Rau Zej Tsoom (Social Security), cov nyiaj pab rau kev poob hauj lwm los sis xiam oob qhab thiab daim ntawv pom zoo them nyiaj.
4. Daim ntawv thov kev pab cuam tuaj yeem theej los ntawm peb lub vev xaib ntawm <https://www.healthpartners.com/care/hospitals/hudson> los sis cov neeg mob kuj tuaj yeem thov luam tau ib daim uas yog hu mus rau Patient Financial Services ntawm 715-531-6200. Peb qhib rau Hnuv Monday – Hnuv Friday txij thaum 7:30 teev sawv ntxov -5:00 teev yuav tsaus ntuj.
5. Cov neeg mob tuaj yeem hu rau Patient Financial Services ntawm 715-531-6200 nrog cov lus nug txog daim ntawv thov los sis los npaj/teem caij nrog tus Kws Pab Tswv Yim Txog Fab Nyiaj Txiag.
6. Muaj cov neeg ua hauj lwm hauv cov kev pab cuam rau fab nyiaj txiag ntawm tus neeg mob los mus pab cov neeg mob los ntawm xov tooj los sis los ntawm nws tus neeg tim ntsej tim muag kiag nrog ua kom tiav daim ntawv thov kev pab. Tej zaum cov neeg mob yuav tiv tauj mus rau lub chaw hauj lwm Pab Cuam Tib Neeg (department of Human Services) hauv lub cheeb nroog uas lawv nyob los sis hu xov tooj mus rau Wisconsin Medical Assistance tau ntawm (608) 266-1865 kom tau txais kev pab txhawm rau thov cov kev pab ntawm tsoom fwv xws li Kev Pab Kho Mob (Medical Assistance).

Cov neeg mob tuaj yeem hu rau Cov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiag Rau Tus Neeg Mob ntawm 715-531-6200 nrog cov lus nug txog daim ntawv thov.

#### **KEV SUAV XAM RAU QHOV KEV PAB CUAM NYIAJ TXIAG:**

---

Hudson Hospital yuav xam ib tus neeg mob qib ntawm kev pab nyiaj raws li hauv qab nov:

Ib tus neeg mob uas muaj feem tau txais kev pab nyiaj yuav tsis raug tsub tus nqi kom them ntau tshaj qhov uas ua ntawv kom them (amounts generally billed, AGB) rau cov neeg mob uas muaj qhov kev tuav pov hwm los ntawm lub Tsev Kho Mob rau ib tus mob xwm txheej ceev los yog lwm tus mob uas yuav tsum tau kho. Tam sim no, lub Tsev Kho Mob txiav txim qhov AGB uas yog muab cov nqi tsub tag nrho (gross charges) rau qhov kev kho tus mob ceev los yog lwm tus mob uas yuav tsum tau kho rau ib tus neeg mob uas muaj feem tau txais kev pab nyiaj ntau zaus (multiplying) rau AGB ib qho feem pua ntawm 45.11%, uas yog txo tus nqi 54.89%. Lub Tsev Kho Mob xam qhov feem pua no uas yog muab tag nrho cov ntawv ua kom them rau cov kev kho tus mob uas yuav tsum tau kho uas tau txais kev tso cai los ntawm cov chaw muag kev tuav pov hwm kho mob thaum lub sij hawm ua ntej 12 lub hlis ua ntej Lub Hlis Ntuj Tim 1, 2023 txog Lub Kaum Ob Hlis Ntuj Tim 31, 2023, xam tag nrho ntawm cov nqi tsub tag nrho kom them.

Piv txwv li: Tus Neeg Mob A muaj lub tsev kho mob ib daim ntawv them nqi \$10,000. Tus Neeg Mob A tsim nyog tau txais kev pab nyiaj. Lub Tsev Kho Mob Hudson Hospital & Clinic yuav tsis tsub tus nqi rau Tus Neeg Mob A them ntau tshaj \$4,511 rau ntawm qhov kho tus mob uas raug tus nqi ntawd (10,000 X (AGB) 45.11%).

#### **KEV XAV UA NTEJ TIAS YUAV TSIM NYOG TAU TXAIS KEV PAB**

---

Tej zaum Lub Tsev Kho Mob Hudson Hospital & Clinic yuav txiav txim siab tias tus neeg mob tau txais kev pab nyiaj txiag raws li kev txiav txim txog kev tsim nyog ua ntej los sis tau raws li cov xwm txheej ntawm kev pab cuam nyiaj txiag, uas suav nrog:

- Kev Tsis Muaj Vaj Tse Nyob
- Cov kev pab cuam Medicaid los yog tsoom fwm qhov kev pab cuam nyiaj txiag rau ib tug neeg uas tsim nyog tau txais kev pab rau kis tsis them rau cov kev kho mob uas yuav tsum tau kho
- Qhov kev tsim nyog tau txais thiab hnuv pib siv tau rau Medicaid tshwm sim tom qab cov hnuv uas tau txais qhov kev kho mob
- Tus neeg tuag thiab tus neeg uas tsis muaj txij nkawm lawm

Cov kev pab uas raug muab tshwj tawm tseg suav nrog cov kev pab cuam xaiv (cov kev pab cuam khoom tsab kom zoo nkauj los sis lwm yam uas tsis tsim nyog rau kev kho mob), nrog rau cov nqi tshuav uas tuam txhab pov hwm kev kho mob yuav tsum tau them, xws li Medicare, Medicaid, tshuab, cov neeg ua hauj lwm kev tuav pov hwm rau kev raug mob los sis kev lav ris. Tej zaum Hudson Hospital yuav xaiv los ua kev tsim nyog tau txais kev pab rau cov neeg mob uas tsis tshua muaj los sis qee tus neeg mob txawv uas tsis tau hais tawm tshwj xeeb nyob rau hauv FAP no. Nyob rau hauv kev txiav txim siab txog kev tsim nyog tau txais cov kev pab, yog tias qhov luv nqi me ntsis tsis yog qhov txo qis uas zoo tshaj plaws, Lub Tsev Kho Mob Hudson Hospital & Clinic yuav ceeb toom rau cov neeg mob thiab muab sij hawm kom txaus rau cov neeg mob mus thov kev pab cuam nyiaj txiag los ntawm lawv tus kheej.”

## **NPE NTAWM COV KWS KHO MOB HAUV LUB TSEV KHO MOB**

---

Lub Tsev Kho Mob Hudson Hospital & Clinic xav kom teev cov npe ntawm tag nrho cov kws kho mob, lwm tus dhau ntawm lub Tsev Kho Mob nws kheej, uas muab kev kho mob xwm txheej ceev los sis lwm cov kev kho mob uas yuav tsum tau kho hauv Lub Tsev Kho Mob thiab qhia kom meej seb cov kws kho mob twg nyob hauv Tsab Cai no thiab qhov chaw twg tsis nyob. Daim ntawv teev npe no muab tso nws muaj nws rau ib daim ntawv. Cov neeg mob tuaj yeem kuaj xyuas daim ntawv no tau hauv online los ntawm kev nkag mus saib <https://www.healthpartners.com/care/hospitals/hudson> los sis thov ib daim ntawv theej los ntawm kev tiv tauj mus rau Lub Tsev Kho Mob Hudson Hospital & Clinic Lub Chaw Ua Hauj Lwm Pab Cuam Nyiaj Txiag Rau Neeg Mob ntawm 715-531-6200.

## **TXOJ CAI HAIS TXOG KEV KHO MOB XWM TXHEEJ CEEV**

---

Lub Tsev Kho Mob Hudson Hospital & Clinic muab kev kho mob, yam tsis muaj kev ntxub ntxaug, rau kev kho mob xwm txheej ceev rau cov neeg mob yam tsis hais txog qhov lawv muaj tsab peev xwm them taus los sis muaj feem tau txais kev pab cuam fab nyiaj txiag. Lub Tsev Kho Mob txwv tsis pub ua ib yam dab tsi uas yuav ua rau cov neeg mob tsis muaj lub siab tuaj nrhiav kev kho thaum muaj ib tus mob xwm txheej ceev. Cov piv txwv ntawm tus cwj pwm uas tsis pub koj muaj xws li: ib tus neeg ua hauj lwm los yog tus neeg sawv cev ntawm Lub Tsev Kho Mob hais tias cov neeg mob hauv chaw kho neeg mob xwm txheej ceev yuav tsum them nyiaj ua ntej yuav muab kev kho rau lawv thaum lawv muaj ib tug mob xwm txheej ceev, los yog tso cai rau kev sau tej nuj nqis tsis tau themuas cuam tshuam txog txoj cai kev kho mob xwm txheej ceev.

Lub Tsev Kho Mob Hudson Hospital & Clinic yuav ua raws li tag nrho cov cai uas tsim nyog xav tau rau ntawm Kev Kho Mob Xwm Txheej Ceev thiab Tsab Kev Cai Lij Choj Saib Xyuas Kev Ua Hauj Lwm (Emergency Medical Treatment and Labor Act, EMTALA), nrog rau cov kev ntsuam xyuas txog tus mob, kev kho kom tus mob nyob tus, thiab ua ntawv xa los sis hloov tus neeg mob mus rau lwm qhov chaw kho mob thaum pom tias tsim nyog. Lub Tsev Kho Mob Hudson Hospital & Clinic yuav tsum tau muab tag nrho cov kev pab cuam kho mob xwm txheej ceev raws li Txheej Txheem Kev Tshwj Hwm (CMS) cov cai ntawm txoj kev koom tes

## **NYIAS MUAJ NYIAS IB TSAB CAI HAIS TXOG KEV TSUB NQI THIAB COV KEV MUS SAU NYIAJ**

---

Tej zaum cov kev nqis tes ua uas Lub Tsev Kho Mob Hudson Hospital & Clinic yuav siv nyob rau cov txheem xwm uas tsis them nyiaj yog tau muab piav meej nyias muaj nyias ntawm Tsab Cai Hais Txog Kev Ua Ntawv Tsub Nqi thiab Cov Kev Mus Sau Nyiaj. Ib daim ntawv theej ntawm Lub Tsev Kho Mob Txoj Cai Kev Tsub Nqi thiab Cov Kev Mus Sau Nyiaj uas saib dawb tsis tau them nyiaj yuav tuaj yeem mus saib tau thiab rub tawm ntawm peb lub vev xaib ntawm

<https://www.healthpartners.com/care/hospitals/hudson>